

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 79 (1961)

**Heft:** 196

## **Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 196

Bern, Mittwoch 23. August 1961

79. Jahrgang — 79<sup>a</sup> année

2469

Berne, mercredi 23 août 1961

Nº 196

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern, — Telefon Nummer (031) 21650  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: Jährlich Fr. 21.50, halbjährlich Fr. 16.50, vierteljährlich Fr. 6.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50;  
Ausland: Jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-  
Rechte: Publicitas AG. — Insertionstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum;  
Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementpreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21650  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse:  
un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 6.— fr.; un mois 3.50 fr.;  
étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces:  
Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger:  
30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Vie économique“: 10 fr. 50.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge. — Faillites et concordats. — Fallimenti e concordati.  
Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.  
Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di  
fabbrica e di commercio 186869-186903.  
Furka-Oberalp-Bahn, Brig.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ausland-Postüberwesungsdienst. — Service international des virements postaux.  
Neuersehnen: «Kleinaktien und nennwertlose Aktien» (Sonderheft Nr. 69).

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen Mittwoch 8 Uhr, bzw. Freitag 12 Uhr, beim Schweiz. Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, Bern, eingetreten.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstr. 3, à Berne, à 8 heures le mercredi et à midi le vendredi, au plus tard.

#### Konkursöffnungen

(SchKG. 231, 232; VZG. vom 23. April 1920, Art. 29, II und III, 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldschein, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG. 209).

Die Grundpfändgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, falls für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht ange meldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dringlich wirksam sind.

Dergleichen habe die Schuldner der Gemeinschuldner sich innerhalb der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffälligen im Unterfassungsschall.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfändgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachtfall für sein Vorzugsrecht hinter den Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffälligen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigte Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfändgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben den Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Glaubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürger des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

#### Dichiarazioni di fallimento

(L. E. F. 231, 232; Rég. Trib. fed. del 23 aprile 1920, art. 29, II e III, 123)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sul beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme col mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti, di libri, ecc.) in originali o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di d'occorrere, di fronte al fallito gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (L. E. F. 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disposto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di serviti sotto sotto l'impero dell'antico diritto non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le serviti non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarlo entro il termine fissato per le insinuazioni sotto committitoria di pena.

Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto committitoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'ufficio entro lo stesso termine.

Cocreditori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich Konkursamt Zürich-Altsstadt (1001<sup>a</sup>)

Gemeinschuldnerin: Musikhaus Hüni AG, Zähringerstrasse 32, Zürich 1.  
Datum der Konkursöffnung: 11. August 1961.

Erste Gläubigerversammlung: 29. August 1961, 14.30 Uhr, im Restaurant Strohhof, Augustinerstrasse 3, Zürich 1.

Eingabefrist: bis 25. September 1961.

Ct. Ticino

Ufficio dei fallimenti, Lugano

(1007)

Fallita: Farkasch-Schol Miriam, Lavanderia Lavanova, via Dufour 16, Lugano.

Decreto di apertura del fallimento della pretura di Lugano-Città: 28 luglio 1961.

Procedura sommaria: con decreto 17 agosto 1961, la stessa pretura ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria, riservata la facoltà ai creditori di chiederne la continuazione con la procedura ordinaria, anticipando Fr. 900.— a garanzia delle spese.

Nel caso in cui le spese sorpassassero l'importo di Fr. 900.—, l'ufficio si riserva la facoltà di richiederne il pagamento (RU 64, III. 38).  
Termine per la notifica dei crediti: 11 settembre 1961.

#### Graduatoria

(L. E. F. 249—251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Ct. Ticino

Ufficio dei fallimenti, Locarno

(1005)

Fallimento N° 6/1961.

Si rende noto che presso l'Ufficio esecuzioni e fallimenti di Locarno, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata, a contare dal giorno 23 agosto 1961, la graduatoria nel fallimento N° 6/1961

Süssli Ronald, «Modernplast», Ascona.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, davanti l'autorità giudiziaria competente, entro giorni dieci dal deposito. In caso contrario essa si considererà come riconosciuta.

È pure depositato l'inventario (art. 32, Reg. TF).

#### Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(SchKG. 268) (LP. 268)

#### Chiusura del fallimento

(L. E. F. 268.)

Kt. Zürich

Konkursamt Zürich-Altsstadt

(1002)

Das Konkursverfahren über die Fenestra A.G., Fensterbau in Holz und Metall, Zeltweg 4, Zürich 1, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. August 1961 als geschlossen erklärt worden.

Ct. Ticino

Ufficio dei fallimenti, Lugano

(1008)

La procedura di liquidazione del fallimento della Ditta Spuntino S.A. (Imbissi A.G.), via Ginevra, piazza Monte Ceneri, Lugano, aperta il 29 gennaio 1959 è ultimata e dichiarata chiusa con decreto 26 luglio 1961 del pretore di Lugano-Città.

Ct. de Neuchâtel Office des faillites du Val-de-Travers, Môtiers (1010)

La liquidation de la faillite de la succession répudiée de

Glauser Marcel-Alfred,

quand vivait commerçant, à Travers, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district du Val-de-Travers, rendue le 22 août 1961.

#### Konkurssteigerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(SchKG. 257—259) (LP. 257—259)

Ct. de Vaud

Office des faillites de Lavaux, Cully

(1003)

#### Vente d'immeubles

Le vendredi 29 septembre 1961, à 15 heures, en la salle à manger de l'Hôtel du Lion d'Or, à Chexbres, l'office des faillites soussigné procèdera à la vente aux enchères publiques des immeubles propriété de la masse en faillite de Tinne Elisabeth, fille de Josef Wäspi, femme d'Emil, à Chexbres, savoir:

Commune de Chexbres

Au lieu dit: Sur le Moulin, champ, bâtiment ayant dépendances, dépôt, habitation, d'une surface totale de 8 a 35 ca.

Assurance incendie de base: Fr. 48 400.—

Estimations fiscale et juridique: Fr. 63 000.—

Les conditions de vente, la désignation cadastrale des immeubles ainsi que l'état des charges sont à la disposition des intéressés au bureau de l'office.

Cully, le 18 août 1961.

Office des faillites de Lavaux:

A. Grand, préposé.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

### Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungsabgabe (SchKG 295, 296, 300.)

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers (L.P. 295, 296, 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innerst der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Kt. St. Gallen Konkurskreis Obertoggenburg (1009)

Schuldner: Scherrer Emil, Hoch- und Tiefbau, Krummenau.

Datum der Stundungsbewilligung durch Entscheid des Bezirksgerichtes Ober-toggenburg: 18. August 1961.

Dauer der Stundungsbewilligung: 4 Monate.

Sachwalter: Dr. W. Brändle, Gerichtsschreiber, Neu St. Johann.

Eingabefrist: bis 14. September 1961. Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen (Wert per 18. August 1961) mit den nötigen Belegen beim Sachwalter anzumelden.

Gläubigerversammlung: Dienstag, den 31. Oktober 1961, nachmittags 2½ Uhr, im Restaurant «Bahnhof», in Krummenau.

Aktenauflage: Während 10 Tagen vor der Versammlung beim Sachwalter.

### Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat

(SchKG 306, 308, 317.)

(L.P. 306, 308, 317.)

Kt. Graubünden Konkurskreis Thusis (1006)

#### Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

Die Nachlassbehörde des Kreises Thusis hat in ihrer Sitzung vom 10. August 1961 den von der Wolldecken A.G. Schauenberg, vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung bestätigt.

Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen und somit für alle Gläubiger verbindlich.

Thusis, den 22. August 1961.

Für die Nachlassbehörde des Kreises Thusis:  
Christ. Bühler, Präsident.

## Verschiedenes — Divers — Varia

Kt. Aargau Konkursamt Zofingen (1004<sup>a</sup>)

#### Zu verkaufen

aus der Konkursmasse der Fa. Künzli AG, Strick- und Wirkwarenfabrik, Strengelbach:

2 Fabrik- und 1 Bureauegebäude, eventuell mit Zugehör und Warenlager, 109,89 Areal Hausplatz, Garten, Acker und Wiese.

1 älteres Einfamilienhaus (Abwarthaus), 9 Areal Hausplatz und Ackerland,

1 Landparzelle, 8,43 Areal Ackerland.

Anfragen sind erbeten an Konkursamt Zofingen.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

#### Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Uri, Schwyz, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen,

#### Zürich — Zurich — Zurigo

17. August 1961. Waren aller Art.

Direktverkauf A.G. (Vente directe S.A.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1961, Seite 2006), Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Wege des Direktverkaufes usw. Die Generalversammlung vom 24. Juli 1961 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun Dirama A.G.

17. August 1961.

Fachpresse A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1960, Seite 1526). Das Grundkapital ist voll liberiert.

17. August 1961.

Kleider AG (Vêtements SA) (Abiti SA), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 253 vom 30. Oktober 1959, Seite 2973). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Louis Mouthon, von Sitten (Valais), in Zürich, und Peter Krattiger, von Oberdorf (Basel-Landschaft), in Bettingen AG.

17. August 1961. Bürobedarf.

Oscar Boll & Co., in Zürich 9. Unter dieser Firma sind Oscar Boll, von Bergdietikon (Aargau), in Zürich 9; als unbeschrankt haftender Gesellschafter, und Hans Menzi, von Filzbach (Glarus), in Zürich, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 3000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1961 ihren Anfang genommen hat. Handel mit Büromöbeln, Büromaschinen und Bürobedarfsartikeln. Altstetterstrasse 132.

17. August 1961.

Harry Bieri, Automobile, in Dietikon. Inhaber dieser Firma ist Harry Bieri, von Zürich und Rheinau (Zürich), in Dietikon. Handel mit Automobilen. Schulstrasse 4.

17. August 1961. Tresoren.

Hans Meili, in Zürich (SHAB. Nr. 129 vom 8. Juni 1959, Seite 1626). Handel mit Tresoren usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. August 1961. Hoch- und Tiefbau.

Locher & Cie AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1961, Seite 1658), Führung eines Ingenieurbüros und eines Bauunternehmens für Hoch- und Tiefbau usw. Die Unterschrift von Albert Lüchinger ist erloschen. Kollektivunderschrift zu zweien ist erteilt an Adolf Schläpfer, von Herisau (Appenzell A.-Rh.), in Minusio (Tessin).

17. August 1961. Filmtechnische Vertretungen.

Ernst Artaria, in Zürich (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1960, Seite 2778). Filmtechnische Vertretungen usw. Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäfts erloschen. Diejenigen Aktiven und Passiven, die in der Uebernahmobilanz per 30. Juni 1961 aufgeführt sind, gehen an die «Artaria Film Service AG», in Zürich, über.

17. August 1961.

Artaria Film Service AG. (Artaria Film Service S.A.) (Artaria Film Service Ltd.), in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. Juli 1961 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck sind Betrieb eines Filmmontage- und Filmvertonungsstudios und Herstellung von Filmen und Filmversionen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 250 000, ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 205 875 liberiert. Die Gesellschaft übernimmt das Geschäft der Firma «Ernst Artaria», in Zürich, mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in der Uebernahmobilanz per 30. Juni 1961 aufgeführt sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 262 665,83 und Passiven im Betrage von Fr. 179 790,83, zum Preise von Fr. 82 875, der volummäßig auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Fr. 122 000 des Grundkapitals sind durch Verrechnung liberiert worden. Andere als die in der erwähnten Bilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an und führen Kollektivunderschrift zu zweien Theodor Seeger, von St. Gallen, in Binningen (Basel-Landschaft), als Präsident, sowie Ernst Artaria, von Beggingen (Schaffhausen), in Zürich, Werner Leonhardt, von Gerzensee (Bern), in Zürich; und Roland George Frank Chase, britischer Staatsangehöriger, in Beaconsfield (England). Geschäftsdomicil: Torgasse 2, in Zürich 1.

17. August 1961. Verkaufsorganisation.

Promo-Center AG, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 211 vom 9. September 1960, Seite 2625), Durchführung von Aufträgen für die Verkaufs-Organisation usw. Neues Geschäftsdomicil: Buchzelgstrasse 5 in Zürich 7 (bei Fritz H. Waeben).

17. August 1961. Patentverwaltung usw.

Transkit Co., Dr. Hodler & Co., in Kilchberg, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1949, Seite 15), Patentverwaltung; Handel mit Transkriptanlagen und -erzeugnissen. Dr. Ernst Hodler ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Einzelprokura ist erteilt an Emil Ochsner und Marguerite Wullschleger, beide von und in Zürich.

18. August 1961. Haushaltapparate, Waschmaschinen.

Stima A.G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1961, Seite 730), Fabrication und Verkauf neuzeitlicher Haushaltapparate, insbesondere von Waschmaschinen usw. Die Generalversammlung vom 11. August 1961 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 39 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 81 000 auf Fr. 120 000 zerlegt in 120 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 15 000 durch Verrechnung liberiert worden.

18. August 1961.

Marathon Edelstahl A.G. (Aciers fines Marathon S.A.) (Marathon quality steel Ltd.), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1961, Seite 1206). Hans F. Lauer ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist mit Kollektivunderschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Dr. Georg Lösch, deutscher Staatsangehöriger, in Büderich bei Düsseldorf.

18. August 1961. Modes.

Bliss & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 51 vom 4. März 1953, Seite 597), Modes. Diese Gesellschaft hat sich infolge Todes der Gesellschafterin Clara Marie Stähli geb. Bliss aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der Gesellschafterin Fanny Paula Bliss als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet nun Bliss & Co., Inhaberin Fanny Bliss.

18. August 1961. Damen-Wollstoffe.

Sally Bollag & Co., Inhaber R. Hauser, in Zürich (SHAB. Nr. 244 vom 18. Oktober 1960, Seite 2977), Import- und Export von sowie Handel engros mit Damen-Wollstoffen. Die Firma lautet nun: Robert Hauser.

18. August 1961. Film- und Fernsehstudios.

Telestudio AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1961, Seite 1001), Errichtung und Betrieb von Studios zur Herstellung von Produkten der Film-, Fernseh- und Tonaufnahmetechnik, usw. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. Juli 1961 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

18. August 1961.

Autobestandteile Friedreich A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1955, Seite 1150). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. Juli 1961 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

18. August 1961.

«SCHAKO»-Spielzeug, Verdi Kostezer & Co., in Langnau am Albis, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 196 vom 25. August 1959, Seite 2377), Vertretungen in und Engroshandel mit Spielwaren. Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 10. Juli 1961 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

18. August 1961. Damenbekleidung.

La Romantica G.m.b.H., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1961, Seite 2378), Fabrication von, Handel mit und Import und Export von Nouveautés in Damenbekleidung. Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. Juli 1961 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma La Romantica G.m.b.H. in Liquidation durchgeführt wird.

18. August 1961. Waren aller Art.

Zubac Handels-A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 273 vom 21. November 1960, Seite 3310), Import, Export und Vertretung in und Handel mit Waren aller Art, insbesondere von industrieller Zubehör usw. Die Eidgenössische Steuerver-

waltung und die Wehrsteuerverwaltung des Kantons Zürich haben der Lösung zugestimmt. Die Firma wird daher gelöscht.

18. August 1961.

**Apeo Apparate Constructions Aktiengesellschaft**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 228 vom 29. September 1955, Seite 2470). Die Generalversammlung vom 30. Juni 1961 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Apeo Apparate Konstruktions AG** (*Apeo SA de Construction d'appareils*). Zweck der Gesellschaft sind Fabrikation von Apparaten, insbesondere Tonmöbeln und Hi-Fi-Anlagen, sowie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Grosshandel mit Radio-, Fernseh-, Grammo- und Tonbandgeräten und Schallplatten. Sie kann sich an ähnlichen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen und auch Aktien und Kapitalwertanteile von Gesellschaften mit ähnlichen Zwecken übernehmen. Durch Ausgabe von 50 neuen Nomenaktionen zu Fr. 1000, alle voll durch Verrechnung liberiert, ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es ist eingeteilt in 100 Nomenaktionen zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Hermann Haldmeier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Dr. Hans Rutgers, von St. Peterzell (St. Gallen), in Zürich.

18. August 1961.

**A.G. für Herrenkonfektion (S.A. de confection pour hommes)**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1958, Seite 2258). Die Prokura von Max Kletzhandler ist erloschen.

18. August 1961.

**Uni-Chemie A.G.**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1960, Seite 2922), Herstellung von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Erzeugnissen usw. Die Prokura von Jacques Hippemeyer sowie die Unterschrift von Rolf W. Staub sind erloschen.

18. August 1961. Transporte.

**W.H. Hofmann**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Wilhelm Heinrich Hofmann, von Zürich und Zollikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Emilie Hofmann, von Zürich und Zollikon. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Bruno Biasio, von und in Zürich, und an Marcel Schenewlin, von Zürich, in Uitikon am Albis. Ausführung von internationalen Transporten. Raffelstrasse 10.

18. August 1961.

**Lantl. Genossenschaft Staale-Grundhof**, in Winterthur (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1955, Seite 1337). Otto Weidmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand gewählt worden Alfred Briner, von und in Winterthur, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen je mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

18. August 1961.

**Basler Lagerhaus- und Speditions gesellschaft A.G. (Société Bâloise d'Entrepôts et de Transports S.A.) (Società Basilese di Spezializzioni e Deposito Merci S.A.) (Basle Warehouse & Forwarding Company Ltd.)**, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1960, Seite 331), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Alfred Freyvogel ist erloschen. Die Prokura von Ernst Heimgartner ist nicht mehr auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkt.

18. August 1961.

**«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1961, Seite 1694). Paul Joerin ist aus dem Verwaltungsrat und aus dem Verwaltungsratsausschuss, und Dr. Eduard Weber und Dr. Victor Umbrieth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Die Unterschrift von Georg Fischer ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Johann Friedrich Gugelmann, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Mitglied des Verwaltungsratsausschusses und führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Edwin Stopper, von Winterthur, in Bern, Dr. Charles-Frédéric Ducommun, von Le Locle, in Bern, und Eric Handschin, von Gelterkinden, in Liestal.

18. August 1961.

**Société Anonyme pour la vente des Automobiles Renault en Suisse**, in Regensdorf (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1961, Seite 1658). Claude Haardt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Delegierter mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen gewählt worden Jacques Fiaux, französischer Staatsangehöriger, in Brueil en Vexin (Frankreich).

18. August 1961.

**Kreditelschutz-Gesellschaft**, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1960, Seite 2686). Betrieb einer Auskunftsstelle usw. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Hassan Sayed Kamil, Bürger der Vereinigten Arabischen Republik, in Zürich, und Huldreich Roland Knaus; die Prokura des letzteren ist erloschen.

18. August 1961.

**AMCO Anger-Maschinen AG**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1960, Seite 3338). Handel mit Maschinen usw. Die Generalversammlung vom 30. Juni 1961 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Wilhelm Anger, Robert Ernst, Dr. Otto Peter und Battista Corti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Thomas Haggemannacher, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Alwin Rolf Weber, bisher Geschäftsführer, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident desselben. Er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Altstetterstrasse 155, in Zürich 9 (bei Thomas Haggemannacher).

18. August 1961. Beleuchtungskörper.

**Paul Eberth A.G.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1960, Seite 1690). Beleuchtungskörper usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Werner Zweifel, von Linthal (Glarus), in Opfikon.

18. August 1961.

**Max Guinper, elektrotechnische Anlagen**, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Max Camper, von Frauenfeld und Stettfurt (Thurgau), in Winterthur 1, in Gütertrennung lebend. Erstellen von elektrotechnischen Anlagen sowie Handel mit elektrischen Apparaten und Geräten. Auenrainstrasse 6.

18. August 1961.

**International Business Machines (Extension Suisse)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 277 vom 27. November 1959, Seite 3254). Vermietung, Verkauf, Herstellung und Wartung von IBM-Produkten, wie Lochkartenmaschinen usw. Hans Rudolf Lüthy, nun in Küsnacht (Zürich), Delegierter des Verwaltungsrates, ist zugleich Generaldirektor; er führt weiter Einzelunter-

schrift, und zwar für das Gesamtunternehmen. Walter Herzog, nun in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrates, die Direktoren Heinrich Bosshard, Johann Elmer und Eduard Stünzi sowie der Prokurist Albert Bischof, dieser nun in Zollikon, zeichnen ebenfalls für das Gesamtunternehmen. Die Unterschrift von Dr. Otto Schuppisser, Mitglied des Verwaltungsrates, ist beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Zürich. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen sind ernannt worden Caspar Cassani, von Bütschwil, in Zollikon, sowie Dr. Walter Käslin und Ernst Oetiker; die Prokuren der beiden Letztgenannten sowie diejenige von Rolf Strüby sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist neu erteilt worden an Pierre-André Bobillier, französischer Staatsangehöriger, in Le Grand-Saconnex (Genf), Marcel Bosshard, von und in Zürich, André Buttli, von Neuenburg, in Köniz (Bern), Werner Maag, von und in Wallisellen, Jürg M. Sprenger, von Dussnang (Thurgau), in Zürich, und Walter Weiss, von Nürensdorf, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Talstrasse 66, in Zürich 1.

18. August 1961.

**Zürcher Lagerhaus A.G. (S.A. des Entrepôts de Zurich) (Zurich Warehouse Corporation Ltd.)**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 61 vom 19. März 1959, Seite 814). Die Generalversammlung vom 11. August 1961 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Nomenaktionen zu Fr. 1000, alle voll durch Verrechnung liberiert, ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden. Es ist eingeteilt in 100 Nomenaktionen zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Hermann Haldmeier ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt Dr. Hans Rutgers, von St. Peterzell (St. Gallen), in Zürich.

18. August 1961.

**A.G. für Herrenkonfektion (S.A. de confection pour hommes)**, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1958, Seite 2258). Die Prokura von Max Kletzhandler ist erloschen.

18. August 1961.

**Uni-Chemie A.G.**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1960, Seite 2922), Herstellung von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Erzeugnissen usw. Die Prokura von Jacques Hippemeyer sowie die Unterschrift von Rolf W. Staub sind erloschen.

18. August 1961.

**W.H. Hofmann**, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Wilhelm Heinrich Hofmann, von Zürich und Zollikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Emilie Hofmann, von Zürich und Zollikon. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Bruno Biasio, von und in Zürich, und an Marcel Schenewlin, von Zürich, in Uitikon am Albis. Ausführung von internationalen Transporten. Raffelstrasse 10.

18. August 1961.

**Lantl. Genossenschaft Staale-Grundhof**, in Winterthur (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1955, Seite 1337). Otto Weidmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand gewählt worden Alfred Briner, von und in Winterthur, als Aktuar. Präsident oder Vizepräsident führen je mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

18. August 1961.

**Basler Lagerhaus- und Speditions gesellschaft A.G. (Société Bâloise d'Entrepôts et de Transports S.A.) (Società Basilese di Spezializzioni e Deposito Merci S.A.) (Basle Warehouse & Forwarding Company Ltd.)**, Zweigniederlassung in Zürich 4 (SHAB. Nr. 287 vom 7. Dezember 1960, Seite 331), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Dr. Alfred Freyvogel ist erloschen. Die Prokura von Ernst Heimgartner ist nicht mehr auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkt.

18. August 1961.

**«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1961, Seite 1694). Paul Joerin ist aus dem Verwaltungsrat und aus dem Verwaltungsratsausschuss, und Dr. Eduard Weber und Dr. Victor Umbrieth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Die Unterschrift von Georg Fischer ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Johann Friedrich Gugelmann, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Mitglied des Verwaltungsratsausschusses und führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Edwin Stopper, von Winterthur, in Bern, Dr. Charles-Frédéric Ducommun, von Le Locle, in Bern, und Eric Handschin, von Gelterkinden, in Liestal.

18. August 1961.

**Société Anonyme pour la vente des Automobiles Renault en Suisse**, in Regensdorf (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1961, Seite 1658). Claude Haardt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Delegierter mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen gewählt worden Jacques Fiaux, französischer Staatsangehöriger, in Brueil en Vexin (Frankreich).

18. August 1961.

**Kreditelschutz-Gesellschaft**, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1960, Seite 2686). Betrieb einer Auskunftsstelle usw. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Hassan Sayed Kamil, Bürger der Vereinigten Arabischen Republik, in Zürich, und Huldreich Roland Knaus; die Prokura des letzteren ist erloschen.

18. August 1961.

**AMCO Anger-Maschinen AG**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1960, Seite 3338). Handel mit Maschinen usw. Die Generalversammlung vom 30. Juni 1961 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Wilhelm Anger, Robert Ernst, Dr. Otto Peter und Battista Corti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Thomas Haggemannacher, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Alwin Rolf Weber, bisher Geschäftsführer, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident desselben. Er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Altstetterstrasse 155, in Zürich 9 (bei Thomas Haggemannacher).

18. August 1961.

**«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1961, Seite 1694). Paul Joerin ist aus dem Verwaltungsrat und aus dem Verwaltungsratsausschuss, und Dr. Eduard Weber und Dr. Victor Umbrieth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Die Unterschrift von Georg Fischer ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Johann Friedrich Gugelmann, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Mitglied des Verwaltungsratsausschusses und führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Edwin Stopper, von Winterthur, in Bern, Dr. Charles-Frédéric Ducommun, von Le Locle, in Bern, und Eric Handschin, von Gelterkinden, in Liestal.

18. August 1961.

**Société Anonyme pour la vente des Automobiles Renault en Suisse**, in Regensdorf (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1961, Seite 1658). Claude Haardt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Delegierter mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen gewählt worden Jacques Fiaux, französischer Staatsangehöriger, in Brueil en Vexin (Frankreich).

18. August 1961.

**Kreditelschutz-Gesellschaft**, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1960, Seite 2686). Betrieb einer Auskunftsstelle usw. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Hassan Sayed Kamil, Bürger der Vereinigten Arabischen Republik, in Zürich, und Huldreich Roland Knaus; die Prokura des letzteren ist erloschen.

18. August 1961.

**AMCO Anger-Maschinen AG**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1960, Seite 3338). Handel mit Maschinen usw. Die Generalversammlung vom 30. Juni 1961 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Wilhelm Anger, Robert Ernst, Dr. Otto Peter und Battista Corti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Thomas Haggemannacher, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Alwin Rolf Weber, bisher Geschäftsführer, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident desselben. Er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Altstetterstrasse 155, in Zürich 9 (bei Thomas Haggemannacher).

18. August 1961.

**«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1961, Seite 1694). Paul Joerin ist aus dem Verwaltungsrat und aus dem Verwaltungsratsausschuss, und Dr. Eduard Weber und Dr. Victor Umbrieth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Die Unterschrift von Georg Fischer ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Johann Friedrich Gugelmann, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Mitglied des Verwaltungsratsausschusses und führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Edwin Stopper, von Winterthur, in Bern, Dr. Charles-Frédéric Ducommun, von Le Locle, in Bern, und Eric Handschin, von Gelterkinden, in Liestal.

18. August 1961.

**Société Anonyme pour la vente des Automobiles Renault en Suisse**, in Regensdorf (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1961, Seite 1658). Claude Haardt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Delegierter mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen gewählt worden Jacques Fiaux, französischer Staatsangehöriger, in Brueil en Vexin (Frankreich).

18. August 1961.

**Kreditelschutz-Gesellschaft**, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1960, Seite 2686). Betrieb einer Auskunftsstelle usw. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Hassan Sayed Kamil, Bürger der Vereinigten Arabischen Republik, in Zürich, und Huldreich Roland Knaus; die Prokura des letzteren ist erloschen.

18. August 1961.

**AMCO Anger-Maschinen AG**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1960, Seite 3338). Handel mit Maschinen usw. Die Generalversammlung vom 30. Juni 1961 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Wilhelm Anger, Robert Ernst, Dr. Otto Peter und Battista Corti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Thomas Haggemannacher, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Alwin Rolf Weber, bisher Geschäftsführer, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident desselben. Er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Altstetterstrasse 155, in Zürich 9 (bei Thomas Haggemannacher).

18. August 1961.

**«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1961, Seite 1694). Paul Joerin ist aus dem Verwaltungsrat und aus dem Verwaltungsratsausschuss, und Dr. Eduard Weber und Dr. Victor Umbrieth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Die Unterschrift von Georg Fischer ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Johann Friedrich Gugelmann, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Mitglied des Verwaltungsratsausschusses und führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Edwin Stopper, von Winterthur, in Bern, Dr. Charles-Frédéric Ducommun, von Le Locle, in Bern, und Eric Handschin, von Gelterkinden, in Liestal.

18. August 1961.

**Société Anonyme pour la vente des Automobiles Renault en Suisse**, in Regensdorf (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1961, Seite 1658). Claude Haardt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Delegierter mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen gewählt worden Jacques Fiaux, französischer Staatsangehöriger, in Brueil en Vexin (Frankreich).

18. August 1961.

**Kreditelschutz-Gesellschaft**, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1960, Seite 2686). Betrieb einer Auskunftsstelle usw. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Hassan Sayed Kamil, Bürger der Vereinigten Arabischen Republik, in Zürich, und Huldreich Roland Knaus; die Prokura des letzteren ist erloschen.

18. August 1961.

**AMCO Anger-Maschinen AG**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1960, Seite 3338). Handel mit Maschinen usw. Die Generalversammlung vom 30. Juni 1961 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Wilhelm Anger, Robert Ernst, Dr. Otto Peter und Battista Corti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Thomas Haggemannacher, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Alwin Rolf Weber, bisher Geschäftsführer, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident desselben. Er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Altstetterstrasse 155, in Zürich 9 (bei Thomas Haggemannacher).

18. August 1961.

**«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1961, Seite 1694). Paul Joerin ist aus dem Verwaltungsrat und aus dem Verwaltungsratsausschuss, und Dr. Eduard Weber und Dr. Victor Umbrieth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Die Unterschrift von Georg Fischer ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Johann Friedrich Gugelmann, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Mitglied des Verwaltungsratsausschusses und führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Edwin Stopper, von Winterthur, in Bern, Dr. Charles-Frédéric Ducommun, von Le Locle, in Bern, und Eric Handschin, von Gelterkinden, in Liestal.

18. August 1961.

**Société Anonyme pour la vente des Automobiles Renault en Suisse**, in Regensdorf (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1961, Seite 1658). Claude Haardt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Delegierter mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen gewählt worden Jacques Fiaux, französischer Staatsangehöriger, in Brueil en Vexin (Frankreich).

18. August 1961.

**Kreditelschutz-Gesellschaft**, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1960, Seite 2686). Betrieb einer Auskunftsstelle usw. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Hassan Sayed Kamil, Bürger der Vereinigten Arabischen Republik, in Zürich, und Huldreich Roland Knaus; die Prokura des letzteren ist erloschen.

18. August 1961.

**AMCO Anger-Maschinen AG**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1960, Seite 3338). Handel mit Maschinen usw. Die Generalversammlung vom 30. Juni 1961 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Wilhelm Anger, Robert Ernst, Dr. Otto Peter und Battista Corti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Thomas Haggemannacher, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Alwin Rolf Weber, bisher Geschäftsführer, ist nun Mitglied des Verwaltungsrates und zugleich Präsident desselben. Er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Altstetterstrasse 155, in Zürich 9 (bei Thomas Haggemannacher).

18. August 1961.

**«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 135 vom 13. Juni 1961, Seite 1694). Paul Joerin ist aus dem Verwaltungsrat und aus dem Verwaltungsratsausschuss, und Dr. Eduard Weber und Dr. Victor Umbrieth sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Die Unterschrift von Georg Fischer ist erloschen; er bleibt jedoch Mitglied des Verwaltungsrates. Johann Friedrich Gugelmann, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun auch Mitglied des Verwaltungsratsausschusses und führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neu sind in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Edwin Stopper, von Winterthur, in Bern, Dr. Charles-Frédéric Ducommun, von Le Locle, in Bern, und Eric Handschin, von Gelterkinden, in Liestal.

18. August 1961.

**Société Anonyme pour la vente des Automobiles Renault en Suisse**, in Regensdorf (SHAB. Nr. 132 vom 9. Juni 1961, Seite 1658). Claude Haardt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Delegierter mit Einzelunterschrift für das Gesamtunternehmen gewählt worden Jacques Fiaux, französischer Staatsangehöriger, in Brueil en Vexin (Frankreich).

18. August 1961.

**Kreditelschutz-Gesellschaft**, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1960, Seite 2686). Betrieb einer Auskunftsstelle usw. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt worden Hassan Sayed Kamil, Bürger der Vereinigten Arabischen Republik, in Zürich, und Huldreich Roland Knaus; die Prokura des letzteren ist erloschen.

18. August 1961.

**AMCO Anger-Maschinen AG**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1960, Seite 3338). Handel mit Maschinen usw. Die Generalversammlung vom 30. Juni 1961 hat die Statuten geändert. Die eingetragenen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Wilhelm Anger, Robert Ernst, Dr. Otto Peter und Battista Corti sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Thomas Haggemannacher, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zwe

sammlung und Statuten vom 28. Juni 1961 ist unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft gegründet worden. Ihr Zweck ist der Bau und Betrieb einer Luftseilbahn für den Transport von Personen und Waren von Reusch (Gsteig) zur Cabane des Diablerets auf Grund der vom Eidg. Post- und Eisenbahndepartement erteilten Konzession, sowie die Förderung des Berg- und Skisportes. Die Gesellschaft ist befugt, für ihre Zwecke Liegenschaften zu erwerben, zu veräußern, zu mieten oder zu vermieten, Dienstbarkeiten und Grundlasten zu ihren Gunsten oder zu ihren Lasten zu begründen. Sie kann sich auch an andere ähnlichen Bestrebungen und Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 2 300 000, eingeteilt in 4600 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 500, die voll einbezahlt sind. Die Gesellschaft übernimmt folgende Vermögenswerte im Sinne von Art. 628, Abs. 2, OR: 1. von Arnold Kübli, von Saanen, in Gsteig, ab Gsteig Grundbuchblatt Nr. 413 eine Parzelle von 67,58 Acre zum Preise von Fr. 25 000 (zusätzlich Grundstücksgewinnsteuer); 2. von Luise Reichenbach geb. Hauswirth, von Lauenen, in Saanen, das geometrisch noch zu vermessende Grundstück, Gsteig Grundbuchblatt Nr. 200, von ungefähr 225 Acre zum Preise von Fr. 2.50 pro m<sup>2</sup> (zusätzlich Grundstücksgewinnsteuer) sowie unter Ausrichtung einer Entschädigung von je Fr. 2000 (total Fr. 14 000), an die 7 kaufrechtsberechtigten Mitglieder einer einfachen Gesellschaft, bestehend aus: Peter Wyman, von Sumiswald, in Gstaad, Gemeinde Saanen; Emanuel Gehret, von Lauenen, in Feutersoey, Gemeinde Gsteig; Walter Ludi, von Lenk i. S., in Gstaad, Gemeinde Saanen; Ernst Matti, von Saanen, in Gstaad, Gemeinde Saanen; Alfred von Grüningen, von Saanen, in Gstaad, Gemeinde Saanen; Ernst Scherz, von Reichenbach (Bern), in Gstaad, Gemeinde Saanen; Luis Reichenbach geb. Hauswirth, von Lauenen, in Saanen; 3. von der Alpgnossenschaft «Reusch und Olden», in Gsteig (Gsteig Grundbuchblatt Nr. 836 und Alpseybuch von Reusch und Olden) ein selbständiges und dauerndes Baurecht auf Gsteig Grundbuchblatt Nr. 836 gegen eine jährliche Entschädigung von 1% des von der Gesellschaft jeweils erzielten Bruttogewinnes. Die Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtssblatt, im «Amtsblatt des Kantons Bern» und im «Anzeiger von Saanen». Die Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt, sofern deren Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 9 bis 13 Mitgliedern. Ihm gehören an: Rudolf Probst, von und in Bern, als Präsident; Peter Wyman, von Sumiswald, in Gstaad, Gemeinde Saanen, als Vizepräsident; Alfred von Grüningen, von Saanen, in Gstaad, Gemeinde Saanen, als Sekretär, sowie als weitere Mitglieder: Prinz Karim Aga Khan, britischer und iranischer Staatsangehöriger, in Chambéry, Gemeinde Pregny-Chambéry (Genf); Emanuel Gehret, von Lauenen, in Feutersoey, Gemeinde Gsteig; Charles Hummel, von Thun, in Gstaad, Gemeinde Saanen; Emil Jutzeler, von Erlebach i. S., in Gstaad, Gemeinde Saanen; Jean-Pierre Leclerc, von und in Genf; Walter Ludi, von Lenk i. S., in Gstaad, Gemeinde Saanen; Ernst Matti, von Saanen, in Gstaad, Gemeinde Saanen; Ernst Scherz, von Reichenbach (Bern), in Gstaad, Gemeinde Saanen; Arnold Schopfer, von Gsteig, in Feutersoey, Gemeinde Gsteig; Viktor Kohli, von und in Gsteig. Der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär sowie das Verwaltungsratsmitglied Charles Hummel zeichnen kollektiv zu zweien. Rechtsdomizil: bei Emanuel Gehret, Sägerei und Holzhandlung, Feutersoey, Gemeinde Gsteig. Burcau der Geschäftsführung (Geschäftsstelle): bei Alfred von Grüningen, Notar, Gstaad, Gemeinde Saanen.

## Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

18. August 1961. Damenkonfektion.

Walter Meier, in Spiez, Damenkonfektion (SHAB. Nr. 47 vom 25. Februar 1955, Seite 534). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

## Uri — Uri — Uri

## Berichtigung.

Die im SHAB. Nr. 191 vom 17. August 1961, Seite 2411, erschienene Publikation betreffend die Firma O. Jauel, Hotel Goldener Schlüssel, in Altdorf, wird widerrufen. Sie wird ersetzt durch folgende Eintragung:

**O. Jauel-Ditli, Hotel Goldener Schlüssel, in Altdorf.** Inhaber dieser Firma ist Otto Jauch-Ditli, von und in Altdorf. Otto Jauch-Kessler, von und in Altdorf, besitzt Einzelprokura. Betrieb des Hotels «Goldener Schlüssel».

## Schwyz — Schwyz — Svitto

18. August 1961. Müllerei, Bäckerei, Futtermittel.

Xaver Lüönd, in Schwyz, Müllerei, Bäckerei, Futtermittelhandel (SHAB. Nr. 53 vom 4. März 1941, Seite 442). Diese Einzelfirma wird infolge Überganges der Aktiven und Passiven auf die Firma «Xaver Lüönd AG.», in Schwyz, gelöscht.

18. August 1961. Vieh.

Ott Jos. Maria, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz, Viehhandel (SHAB. Nr. 36 vom 5. Februar 1921, Seite 279). Diese Einzelfirma wird gemäß Art. 68 HRV infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht.

18. August 1961. Vieh.

Ott Josef, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Ott, von Lauerz, in Rickenbach, Gemeinde Schwyz. Viehhandel. Tändlen.

18. August 1961. Musikalien.

Antonio Calouri, in Schwyz, Handel mit Musikalien und Musikinstrumenten (SHAB. Nr. 294 vom 15. Dezember 1960, Seite 3602). Diese Einzelfirma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

## Freiburg — Fribourg — Friborgo

## Bureau de Fribourg

18. August 1961. Participations.

Phileo Corporation S.A., à Fribourg (FOSC. du 15 mai 1961, № 111, page 1385). Raoul Oberson, démissionnaire, n'est plus membre du conseil d'administration et secrétaire; sa signature est radiée. Karl Dätwyler, directeur, est de plus nommé secrétaire du conseil d'administration. John Landesberger, inscrit jusqu'à ce qu'il soit nommé directeur avec signature collective à deux avec une autre personne autorisée. Hans Rusterholz, de Wädenswil, à Fribourg, est nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux avec les administrateurs ou les directeurs.

18. August 1961. Chauffage, aération.

Hügl & Co., succursale à Fribourg, société en commandite (FOSC. du 23 janvier 1961, № 18, page 228), avec siège principal à St-Gall. La procuration conférée à Jean-Claude Meucelin est éteinte.

18. August 1961. Participations, produits isolants, etc.

Baldwin-Ehret-Hill S.A., à Fribourg (FOSC. du 19 juillet 1961, № 166, page 2104). La société a transféré son siège à l'avenue de la Gare 10.

## Bureau Murten (Bezirk See)

18. August 1961.

Société Immobilière Péroles 67 S.A., à Morat (FOSC. du 27 octobre 1955, № 252, page 2726). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morat par suite du transfert du siège de la société à Fribourg (FOSC. du 14 août 1961, № 188, page 2380).

19. August 1961. Immobilien.

Kerimob A.G., in Kerzers. Gemäß öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. Juli 1961, besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bewirkt den Erwerb und die Verwaltung von Liegenschaften, sowie die Anlage von Kapitalien. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlt Aktien zu Fr. 1000. Die Veröffentlichungen und Bekanntmachungen erscheinen im Schweizerischen Handelsamtssblatt wie auch die Einladungen an die Aktionäre. Zudem werden die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre, sofern diese bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Anna Mäder, von Mühlberg (Bern), in Kerzers. Sie führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Burgstatt 153.

## Solothurn — Soleure — Soletta

## Bureau Grenchen-Bettlach

17. August 1961. Triebe, Räder, Kameras.

W. Siegrist & Cie. A.G., in Grenchen, Fabrikation von und Handel mit Trieben und Rädern usw. (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1957, Seite 764). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 16. August 1961 wurden die Statuten teilweise geändert. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Trieben und Rädern für die Uhrenindustrie und den Apparatebau, ferner die Herstellung von Kamerassen sowie verwandten Artikeln. Das Aktienkapital ist durch Ausgabe von 80 Namensakten zu Fr. 1000 von Fr. 180 000 auf Franken 260 000 erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag von Fr. 80 000 wurde in bar eingezahlt. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 260 000, eingeteilt in 260 Namensakten zu Fr. 1000.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

16. August 1961. Keramische Wand- und Bodenbeläge.

Willi Schmidlin, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Willi Schmidlin, von Wahlen b. Laufen, in Basel. Ausführung von keramischen Wand- und Bodenbelägen. Homburgerstrasse 48.

16. August 1961. Lithographie, Offsetdruck, Kartographie usw.

Wassermann A.G. Graph. Anstalt, in Basel (SHAB. Nr. 13 vom 18. Januar 1954, Seite 143). In der Generalversammlung vom 14. August 1961 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: Wassermann A.G. (Wassermann S.A.) (Wassermann Ltd.). Zweck der Gesellschaft ist nun: Betrieb eines Unternehmens für Lithographie, Photolitho, Offsetdruck, Kartographie und Kartonage sowie für ähnliche Verfahren. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Carla Wassermann-Roestlein, von Basel in Riehen. Sie zeichnet zu zweien. Zum Präsidenten und Delegierten des Verwaltungsrates wurde der bisher einzige Verwaltungsrat Heinrich Wassermann gewählt. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. Zum kaufmännischen Direktor wurde ernannt: Dr. Carlo Müller-Wassermann, deutscher Staatsangehöriger, in Basel. Prokura wurde erteilt an Wolfgang Wassermann, von und in Basel. Sie zeichnet zu zweien. Adresse: Hardstrasse 43.

16. August 1961. Technische Neuheiten.

F. und C. Billerbeck, in Basel. Friederike Billerbeck und Clara Billerbeck, beide von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1961 begonnen hat. Handel mit technischen Neuheiten. Claragraben 4.

16. August 1961. Walzprodukte usw.

Acifer A.G. in Liq., in Basel. Handel mit Walzprodukten usw. (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1961, Seite 532). Zum Liquidator mit Einzelunterschrift wurde durch Beschluss des Dreiergerichts Basel-Stadt vom 30. Juni 1961 ernannt: Dr. Mathias Stückelberger, von und in Basel.

16. August 1961. Beteiligungen usw.

Monipar A.G., in Basel. Erwerb von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 138 vom 16. Juni 1961, Seite 1736). In der Generalversammlung vom 16. August 1961 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

16. August 1961.

Génossenschaft katholischer Werke der Heilig Geist-Pfarrei, in Basel (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1948, Seite 2036). Aus dem Vorstand sind Kärl Hierholzer, Traugott Hauenstein, Hans Moesch und Oskar Jäggi ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Emil Benkler, als Präsident, Otto Graf, als Sekretär, und Andres Abgottsporn, als Kassier, alle von und in Basel. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt das Mitglied Pir. Jakob Troxler von Nottwil, in Basel. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Sekretär oder dem Kassier. Ferner wurde in den Vorstand gewählt: Otto Gisiger, von und in Basel.

## Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

## Berichtigung.

Helene Gutzwiller, in Therwil. Richtige Schreibweise dieser erstmals im SHAB. Nr. 192 vom 18. August 1961 auf Seite 2423 publizierten Einzelfirma.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

11. August 1961.

Hochreutener-Finanz AG., in St. Gallen. Gemäß öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. August 1961 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzierungen aller Art, Beteiligung an anderen Gesellschaften, Import und Export von Waren aller Art und Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Bareinzahlungen voll liberiert sind. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, soweit deren Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtssblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Karl Hochreutener-Zwickler, von Eggersriet, in St. Gallen, Präsident, mit Einzelunterschrift, Dr. Richard Rhodius, deutscher Staatsangehöriger, in Düren (Rheinland, Deutschland), mit Einzelunterschrift, und Arthur Sulger-Santschi, von Brienzerwiler (Bern), in St. Gallen, ohne Unterschrift. Geschäftsdomizil: Bruggwaldstrasse Nr. 25, beim Präsidenten.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

**Marken — Marques — Marche****Eintragungen — Enregistrements — Iserzioni**

Nr. 186869.

Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1961, 20 Uhr.

Calida AG (Calida S.A.) (Calida Ltd.), Oberkireh (Luzern).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Nylon enthaltende Erzeugnisse, wie Bekleidungsartikel und Unterwäsche aller Art, Accessoires zur Damen- und Herregarderobe, Toiletteartikel, hygienische Artikel sowie Artikel für die Monatspflege der Frau. Kosmetische Produkte und Parfümerien.

**NYLETTE CALIDA**

Nr. 186870.

Hinterlegungsdatum: 22. März 1961, 17 Uhr.

Merek & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, Rahway (New Jersey, USA).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, einschliesslich pharmazeutischer, chemisch-pharmazeutischer und hygienischer Präparate. Pharmazeutische Drogen. Diätetische Nährmittel. Desinfektionsmittel. Vertilgungsmittel für Pflanzen und Tiere.

**PERIDECA**

Nr. 186871.

Date de dépôt: 29 mai 1961, 19 h.

Etablissement Behme, Vaduz (Liechtenstein).

Marque de fabrique et de commerce. — Transmission et renouvellement de la marque № 99905 de GEPAR, Genève. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 17 mai 1961.

Appareils d'exposition et d'étalage en tous genres. Glaces et verres de sécurité.

**POLYVOG**

Nr. 186872.

Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1961, 17 Uhr.

Blattmann & Co., zum Grünenberg, Wädenswil (Zürich).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Stärke und Stärkerzeugnisse für gewerbliche, kosmetische und Nahrungs-zwecke, Hilfsmittel für die Textil-, Papier- und Lederindustrie, Anstrich-mittel für Imprägnierungszwecke, Emulgierungsmittel für technische Zwecke, Imprägnierungsmittel für Papier und Textilien, Klebstoffe auf Stärkebasis, Binde- und Verdickungsmittel für Farben und Lacke, Appretur- und Gerb-mittel, Spachtel- und Streichmakkulaturen als Anstrichmittel, Pflanzenschutz-mittel, Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln, chemische Erzeugnisse für gewerbliche Zwecke.

**NORESOL**

Nr. 186873.

Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1961, 17 Uhr.

ATA AG (ATA S.A.) (ATA Ltd.), Seestrasse 18, Thalwil.  
Fabrik- und Handelsmarke.

Möbelpolitur, Farben und Farbstoffe, Firnis, Lacke, Holzkonservierungs-mittel, Beizen, Harze, Putz-, Polier- und Fettentfernungsmitel, Desinfektions-mittel.

**ATA  
Möbel  
Spray**

Chemische + Lackfarbe



Die Marke wird braun, weiss und schwarz ausgeführt.

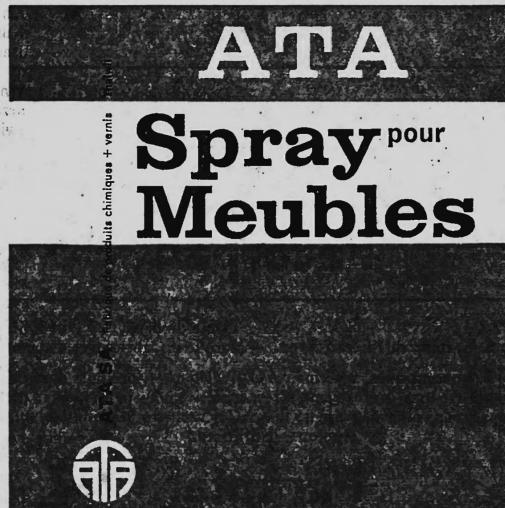
Nr. 186874.

Hinterlegungsdatum: 22. Juni 1961, 17 Uhr.

ATA AG (ATA S.A.) (ATA Ltd.), Seestrasse 18, Thalwil.

Fabrik- und Handelsmarke.

Möbelpolitur, Farben und Farbstoffe, Firnis, Lacke, Holzkonservierungs-mittel, Beizen, Harze, Putz-, Polier- und Fettentfernungsmitel, Desinfektions-mittel.



Nr. 186875.

Hinterlegungsdatum: 26. Juni 1961, 19 Uhr.

Gordon Felber and Company Limited, 49 South Molton Street, London W. 1;  
Geschäftsadresse: Spirella House, Oxford Circus, London W. 1. (Grossbritannien). — Fabrik- und Handelsmarke.Fördervorrichtungen, Lade-Apparate, Mischmaschinen und -Einrichtungen  
zur Verwendung im Acker- und Gartenbau.**MAYRATH**

Nr. 186876.

Date de dépôt: 29 juin 1961, 15 h.

Zyma S.A., route de l'Etraz, Nyon. — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques et amaigrissants de tous genres; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; savons, dentifrices.

**Timedil**

Nr. 186877.

Date de dépôt: 29 juin 1961, 15 h.

Zyma S.A., route de l'Etraz, Nyon. — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques et amaigrissants de tous genres; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; savons, dentifrices.

**Nitossil**

Nr. 186878.

Date de dépôt: 29 juin 1961, 15 h.

Zyma S.A., route de l'Etraz, Nyon. — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques et amaigrissants de tous genres; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; savons, dentifrices.

**Pecofenil**

Nr. 186879.

Date de dépôt: 29 juin 1961, 15 h.

Zyma S.A., route de l'Etraz, Nyon. — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques et amaigrissants de tous genres; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; savons, dentifrices.

**Adrevil**

Nr. 186880.

Date de dépôt: 29 juin 1961, 15 h.

Zyma S.A., route de l'Etraz, Nyon. — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques et amaigrissants de tous genres; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; savons, dentifrices.

**Taloran**

N° 186881.

Zyma S.A., route de l'Etraz, Nyon. — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques et amaigrissants de tous genres; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; savons; dentifrices.

## Pefor

N° 186882.

Zyma S.A., route de l'Etraz, Nyon. — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques et amaigrissants de tous genres; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; savons; dentifrices.

## Pecorpan

N° 186883.

Zyma S.A., route de l'Etraz, Nyon. — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques et amaigrissants de tous genres; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; savons; dentifrices.

## Mirantal

N° 186884.

Zyma S.A., route de l'Etraz, Nyon. — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques et amaigrissants de tous genres; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; savons; dentifrices.

## Hedoxil

N° 186885.

Zyma S.A., route de l'Etraz, Nyon. — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques et amaigrissants de tous genres; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; savons; dentifrices.

## Fenipan

N° 186886.

Zyma S.A., route de l'Etraz, Nyon. — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques et amaigrissants de tous genres; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; savons; dentifrices.

## Cortaproctil

N° 186887.

Zyma S.A., route de l'Etraz, Nyon. — Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques et amaigrissants de tous genres; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; savons; dentifrices.

## Cortevitan

N° 186888.

Paulin Pouillot société anonyme, Grand-Chêne 8, Lausanne.

Marque de commerce.

Vins d'origine française.

## L'ÉCU DE FRANCE

N° 186889.

Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1961, 18 Uhr.

Promastic GmbH, Uetlibergstrasse 132, Zürich 3/45.

Fabrik- und Handelsmarke.

Fugendichtungsmittel, Vergussmasse, Kitt, Kalfatmasse, Isolieranstrich.

## PROMASTIC

Nr. 186890.

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1961, 20 Uhr.

Chemoformia, Obermumpf (Aargau). — Fabrikmarke.

Pharmazeutisch-diätetische Spezialität, bestehend aus Rhodopsin-bildenden Faktoren zur Sehschärfeverbesserung des menschlichen Auges; besonders bei Nacht.

## RHODOPSETTEN

Nr. 186891.

Hinterlegungsdatum: 13. Juli 1961, 18 Uhr.

American Home Products Corporation, 22 East 40th Street, New York 16 (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Medizinische und pharmazeutische Präparate.

## MUTHESA

Nr. 186892.

Date de dépôt: 15 juillet 1961, 7 h.

CENTRALOR (Société Coopérative), Hautcs-Faventines, Valencé (Drôme, France). — Marque de fabrique et de commerce.

Boitiers de montres en or.



Nr. 186893.

Hinterlegungsdatum: 27. Dezember 1960, 17 Uhr.

Houdaille Industries, Inc., 1280 Main Street, Buffalo 9 (New York, USA). — Fabrik- und Handelsmarke.

Unabhängige Loch-, Kerb- und Ausbauvorrichtungen zum Lochen, Kerben und Aushauen von Metallblech und Blech aus anderen Materialien; selbstzentrierende Abstreifer zum Abstreifen von Metallblech und Blech aus anderen Materialien von Stempeln; Stanzpressen und andere Maschinen zum Schneiden, Löchen, Kerben und Aushauen von Metallblech und Blech aus anderen Materialien; Maschinen zum Stanzen, Kerben und Aushauen von Metallblech; Metallbohr- und Anreißmaschinen und Zubehörteile; hydraulische Federn; Federeinspannvorrichtungen für Pressformen und -stempel; Schneckenförderer; stanzenähnliche Maschinen für den Zusammenbau und das Stapeln von Muttern in Metallblech; Werkstückhalter zum Kleben, Löten, Schweißen und ähnliche Arbeitsgänge.

## STRIPPIT

Nr. 186894.

Hinterlegungsdatum: 4. März 1961, 15 Uhr.

F.G.M. &amp; Co., Hambrosgade 6, Copenhagen V (Dänemark). — Fabrik- und Handelsmarke.

Kapseln, Stopfen und andere Verschlüsse aus Kunststoff oder anderen Materialien für Flaschen, Dosen, Kannen und ähnliche Gefäße.

## NORCAP

Nr. 186895.

Date de dépôt: 29 mars 1961, 18 h.

Carmen Daester, St-Saphorin (Vaud); adresse pour la correspondance: Galerie du Lido, rue de Bourg 17, Lausanne. — Marque de commerce.

Articles pour l'habillement, l'ameublement et le ménage, tels que soieries, tapis, napperons, verrerie, poterie, boîtes à thé artistiques et meubles.

cardas



Nr. 186896.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1961, 18 Uhr.

Foseeo Trading AG, Chur. — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte für die Herstellung von Giessformen und zur Durchführung besonderer Verfahren bei der Herstellung von Giessformen.

## FERRINCA

Nr. 186897.

Foseco Trading AG, Chur. — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Produkte zur Verwendung in Giessereien.

**DEXIL**

Nr. 186898.

Hinterlegungsdatum: 10. April 1961, 18 Uhr.

Foseco Trading AG, Chur. — Fabrik- und Handelsmarke.

Chemische Zusammensetzungen für das Schmelzen und Abgießen von Metallen.

**KALMEX**

Nr. 186899.

Hinterlegungsdatum: 18. April 1961, 17 Uhr.

Outboard Marine Corporation, 100 Pershing Road, Waukegan (Illinois, USA).  
Fabrik- und Handelsmarke.

Aussenbordmotoren, deren Bestandteile und Zubehör.



Nr. 186900.

Date de dépôt: 12 avril 1961, 20 h.

Société Anonyme de Recherches pour Applications Thérapeutiques  
«SARATH», place du Molard 6, Genève.  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

**CAPROSEM**

Nr. 186901.

Date de dépôt: 12 avril 1961, 20 h.

Société Anonyme de Recherches pour Applications Thérapeutiques  
«SARATH», place du Molard 6, Genève.  
Marque de fabrique et de commerce.

Produits pharmaceutiques.

**CAPROSEX**

Nr. 186902.

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1961, 20 Uhr.

Arnold Anderegg, Idastrasse 47, Zürich 3. — Fabrik- und Handelsmarke.

Setzerei-Einrichtungen und -geräte, insbesondere Stahlmöbel, Leuchtpulte, Kontrollmasse, Satzprägerahmen, Satzschiffe, Spaltenschiffe; Defektenlager mit Plastikschubladen, Papier- und Lagergestelle, Transportwagen, Kunststofftypenbecher, sowie hermetische Verpackungen.



Nr. 186903.

Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1961, 18 Uhr.

Aktiebolaget Superior, Karlsbodavägen 39, Stockholm/Sundbyberg (Schweden). — Fabrik- und Handelsmarke.

Shuntventile (d. h. Ventile zum Einstellen einer Shuntleitung zwischen Vorlauf und Rücklauf einer Warmwasserheizanlage).

**TRIMIX**

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC, par des lois ou ordonnances*

Furka-Oberalp-Bahn, Brig

Schuldenruf

Gemäss dem am 29. Juli 1961 abgeschlossenen Fusionsvertrag übernimmt die Furka-Oberalp-Bahn AG. die Schöllenbahn AG. mit Aktiven und Passiven per 31. Dezember 1960.

Nach Art. 5 dieses Vertrages erlässt die Furka-Oberalp-Bahn an die Gläubiger der Schöllenbahn den Schuldenruf gemäss Art. 748, Ziff. 1 OR und sorgt für deren Bedriedigung oder Sicherstellung.

Wir fordern hiermit alle Anspruchsberichtigten auf, ihre eventuellen Ansprüche an die Schöllenbahn bis spätestens am 31. Oktober 1961 bei der Direktion der Furka-Oberalp-Bahn in Brig anzumelden. (AA. 166)

Furka-Oberalp-Bahn:  
Die Direktion.

**Mitteilungen - Communications - Comunicazioni**

Ausland-Postüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs vom 23. August 1961 — Cours de conversion dès le 23 août 1961

Belgien und Luxemburg: Fr. 8.71½; Dänemark: Fr. 62.80; Deutschland: Fr. 108.45; Frankreich NF: Fr. 88.25; Italien: Fr. —.697; Marokko: DH: Fr. 87.—; Niederlande: Fr. 120.35; Norwegen: Fr. 60.75; Österreich: Fr. 16.80; Schweden: Fr. 83.95.

Großbritannien und Irland (Eire): 1 £ Sterl. = Fr. 12.15. Zahlungen durch Vermittlung der (par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. V 600, Basel. 196. 23. 8. 61.

Neuerscheinung:

**Kleinaktien und nennwertlose Aktien**

(Sonderheft Nr. 69)

Bericht der vom Eidg. Volkswirtschaftsdepartement eingesetzten Studiengruppe i. S. Kleinaktien

Anlässlich der Entgegennahme der Postulate von Nationalrat Weibel und Ständerat Rohner wurde den beiden Postulanten eine grundsätzliche Abklärung der mit der allfälligen Schaffung von Kleinaktien und nennwertlosen Aktien verknüpften Probleme in Aussicht gestellt. Der von einer zu diesem Zwecke eingesetzten Studiengruppe ausgearbeitete und kürzlich eingereichte Bericht wird als Sonderheft Nr. 69 der «Volkswirtschaft» auch der Öffentlichkeit zugänglich gemacht.

Der Bericht orientiert in einem I. Teil über die Tätigkeit der Studiengruppe und gibt insbesondere die wichtigsten Ergebnisse einer bei den schweizerischen Publikumsaktiengesellschaften durchgeföhrten Umfrage wieder.

Der II. Teil enthält die Stellungnahme der Studiengruppe und bringt vor allem eine Auseinandersetzung mit der Forderung nach Beseitigung der bisherigen Mindestnennwertgrenze sowie eine eingehende Darstellung der bei einer Einführung von nennwertlosen Aktien sich ergebenden Probleme.

Das zirka 25 Seiten umfassende Sonderheft ist ab anfangs September 1961 zum Preise von Fr. 3.50 erhältlich. Vorausbestellungen nimmt das Schweizerische Handelsamtshaus, Effingerstrasse 3, Bern, Postcheckrechnung III 520, bis Ende August 1961 entgegen.

(Eine französische Ausgabe befindet sich in Vorbereitung.)

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

**drastische Reduktion der Swissair-Fracht tarife!**

im Luftverkehr mit Nord-, Zentral- und Südamerika\*... Der Moment, um den Weg Ihrer Sendungen zu überprüfen. Swissair-Luftfracht bietet heute tatsächlich umwälzende Möglichkeiten im Warentransport. Ihr Spediteur weiß Bescheid.

Wöchentlich 16 DC-8 Jet-Kurse nach und von USA; 4 DC-7C Flüge im Südamerika-Verkehr in Zusammenarbeit mit dem SAS.

Swissair-Luftfracht schneller und billiger denn je!

\* vorbehaltlich Regierungsgenehmigung



## Elfrima-Garderobenschränke

Die vorteilhaften  
mit dem reichlich bemessenen  
Rauminhalt  
sind sofort lieferbar.

2-, 3- und 4-teilige Modelle  
Ganzstahlblechausführung  
Dauerhafte Einbrennleckierung  
Hubboden mit Kleiderstange  
und 3 beweglichen Haken

Wir führen eine grosse Auswahl von soliden und äusserst günstigen Büro- und Kleiderschränken aus Holz und Stahl.  
Verlangen Sie bitte Offeren oder Prospekte.

**Elfrima AG., Zürich 1, Lagerstr. 33, Tel. (051) 25 44 30**

### Der SHAB-LESERKREIS

ist kaufkräftig  
Nutzen Sie diese Kaufkraft  
Inserieren Sie!

Train routier  
complet, avec remorque, pont 7 m, total  
14 mètres  
cherche transports  
tous genres pour toutes destinations, éven-  
tuelllement avec contrat à l'année.  
Faire offres sous chiffre PH 14390 L à Publicis  
Lausanne.

### HARDIA S.A., Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

pour le lundi 5 septembre 1961, à 11 heures, dans les bureaux de Monsieur Charles Sfachlos,  
36, rue de Carouge.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Les bilan et compte de profits et pertes au 31 décembre 1960, rapports du conseil d'adminis-  
tration et du contrôleur des comptes sont à la disposition des actionnaires chez Monsieur  
Charles Sfachlos.

Le conseil d'administration.



### Inserate

im Schweizerischen  
Handelsamtsblatt  
haben stets Erfolg!

### FISCHER & CO. REINACH 6

Verlangen Sie  
unentgeltlich  
vom SHAB  
Zusendung von  
Probenummern der  
Monatschrift  
«Die  
Volkswirtschaft»



Langjährige  
Erfahrung  
Moderne  
Fabrikations-  
methoden

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität  
Aschmann & Schäller AG.  
Buchdruckerei zur Freischau  
Zürich 25 Tel. (051) 33 71 14

Polyäthylen - Beutel  
Hüllen  
Folien  
Verschlüsse  
Schweissgeräte usw.

PLASTI-PAC ZÜRICH AG.  
Stampfenbachstrasse 38, ZÜRICH 6/85  
Telefon Fabrik: (051) 99 82 88  
Verwaltung: (051) 26 96 38

## Öffentliches Inventar

ausgekündigt mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner,  
mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und  
Schulden innerhalb der Eingabefrist anzumelden,sonst die in Art.  
500 ZGB erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruft:

Schmid-Kyburz Karl Friedrich

geb. 1890, Lavollitwerke, von Frick, in Eiken wohnhaft gewesen;  
gestorben am 31. Juli 1961.

Eingabefrist an die Gemeindekanzlei Eiken; Frist bis 12. Sep-  
tember 1961.

Bezirksgericht Leuenburg.

## MONROE

Schreibende Addier-Saldiermaschinen mit  
Kontrolltafelbrett.  
Bekannt für Ihre rationelle Arbeitsweise und  
Zuverlässigkeit.  
Kapazitäten: 8/9, 10/11 und 13/14 Stellen.  
Ein- und Zweizählwerkmodelle für jeden  
Verwendungszweck.



Generalvertretung:

**ADDITIONS- & RECHENMASCHINEN A.-G.**  
Zürich 23 Bahnhofplatz 9 Tel. (051) 27 01 33